

# CONTRAT DE LOCATION – BOOKING FORM Camping Les Lacs\*\*\*\*\*

Camping Les lacs 126, Route des Lacs – 33780 Soulac sur Mer – Tel : + 33 (0)5 56 09 76 63 – info@camping-les-lacs.com www.camping-les-lacs.com  
 228 emplacements – Classé 5\*\*\*\*\* par Atout France le 28 juin 2016 – SARL au capital de 8000 € – SIRET 380 353 367 00010 – FR 31 380 353 367

Nom / Name / Naam / Surname ..... Tél. ....  
 Prénom / Vorname/ Voornaam/ Firstname ..... Mobile .....  
 Adresse / Address / Adresse ..... e-mail .....  
 Ville/ City/ Ort ..... Pièce identité N° .....  
 Pays/Land/Country ..... Immatriculation véhicule .....

Date d'arrivée / Anreisetag / Aankomstdatum / Arrival Date : ..... / ..... / 20 .....  
 Date de départ / Abreisetag / Vertrekdatum / Departure : Date : ..... / ..... / 20 .....

Nombre total de personnes  
 Anzahl der personen  
 Number of people .....

## Accompagnants du séjour - Family members - Gasten - Liste der Teilnehmer - 1 bébé est une personne / 1 baby is a person

	Nom / Name / Naam / Surname	Prénom / Vorname/ Voornaam/ Firstname	Date de naissance/Geburtsdatum/Geboortedatum/of birth
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7 *			

### Location emplacements Rent of pitches :

Tente  Caravane  Camping-car  
 Dimension installation : .....

### Location mobil-home ou chalet/ Rent mobile home or chalet

Chalet MINI FAMILY - 2 ch. - 4 pers.  
 Mobil-home FAMILY - 2 ch. - 4/5 pers.  
 Mobil-home MAXI FAMILY - 3 ch. - 6 pers.  
 Mobil-home ANDARO FAMILY - 2 ch.- 4 pers.

Mobil-home VIP FAMILY 2 ch. - 4/5 pers.  
 Mobil-home VIP FAMILY 3 ch. - 6 pers.  
 Mobil-home VIP FAMILY 4 ch. - 6/8 pers.\*

## Suppléments / EXTRA

Forfait ménage / cleaning: 80 €  
 Location draps par lit/semaine - Rent of sheets per bed/week  
 1 personne 6 € • 2 personnes 8 €

Chaise ou lit bébé, prix par nuit / Baby cot or chair, price per night: 2 €  
 Animaux, prix par nuit/ pet, price per night : 5 € - Race : .....

### Emplacement / Pitch

Prix du séjour/ Amount of the stay : ..... € x ..... jour(s) = ..... €  
 Frais de dossier/ booking fees : .....10 €  
 Garantie annulation (facultative) 3% du séjour : ..... €  
 Cancellation guarantee (optional) 3% of the stay  
 Prix Total du séjour / Total amount of the stay: ..... €  
 (Hors taxe de séjour et éco-participation)  
 Acompte /Deposit 30 % : ..... €  
 Le solde sera à régler à l'arrivée avec la taxe de séjour et l'éco-participation. The balance must be paid on arrival, together with the tourist tax and eco tax.

### Location mobil-home ou chalet/ Accommodation

Prix du séjour / Amount of the stay: ..... €  
 Frais de dossier/ booking fees : ..... 10 €  
 Suppléments/ extra : ..... €  
 Garantie annulation (facultative) 3% du séjour : ..... €  
 Prix Total du séjour / Total amount of the stay : ..... €  
 (Hors taxe de séjour et éco-participation)  
 Acompte / Deposit 30 % : ..... €  
 Le solde sera à régler un mois avant l'arrivée avec la taxe de séjour et l'éco-participation. The balance must be paid one month prior to arrival, together with the tourist tax and eco tax.

## Paiement/ Payment

Chèque vacances  Chèque Bancaire (Français)  
 Virement bancaire IBAN : FR76 1330 6001 1266 0013 6703 815 - SARL Europe Location (AGRIFRPP833)  
 Carte bancaire / Kreditkarte / Credit Kaart / Creditcard  
 .....  
 Date d'expiration / Gültigkeitsdatum / Geldigheidsdatum / Date of validity : .....  
 Clé indetification/Security code : .....

Je vous autorise à prélever le solde 30 jours avant mon arrivée directement sur ma carte bancaire.  
 I hereby authorise to debit my credit card with remaining balance of my reservation 30 days prior to my arrival.  
 Signature/Handtekening

• Je soussigné déclare avoir pris connaissance des conditions générales décrites sur ce tarif, et m'engage à m'y conformer intégralement. Notre accord est donné sous réserve des disponibilités à la réception du présent contrat dûment rempli, signé et accompagné de l'acompte. Une confirmation vous sera alors retournée à présenter le jour de votre arrivée.  
 • Hierdurch erkenne ich an die allgemeinen Geschäftsbedingungen für vermietung, wie sie auf die Preisliste vermerkt sind, und zur kenntnis genommen zu haben. Unsere Buchungszusage gilt nur nach dem Empfang des vorschriftsmäss ausgefüllten und unterschriebenen Vertrags mit Anzahlung. Dann senden wir ihnen eine Bestätigung, die Sie am ihrer ankunft vorlegen müssen.  
 • Ik ondergetekende, erken kennis genomen te hebben van de algemene huuvoorwaarden zoals omschreven in het tarief, en ik verplicht mij deze voorwaarden volledig in acht te nemen. De camping gaat akkoord onder voorbehoud van de beschikbare huurmogelijkheden op de dag van onyvangst van de overeenkomst, welke naar behoren ingevuld an ondertekend dient te zijn en vergezeld dient zijn van een aanbetaling. Er wordt u een bevestiging toegezonden, die u op dag van aankomst dient te overleggen.  
 • Herewith I declare that I have receive and take notice of the general hiring conditions as mentioned on the rates; and I agree to comply there with in full. Our agreement to the booking is given subject to availabilities upon receiving the contract duly completed, signed and sent with the first payment. Then you will be sent confirmation to be produced on the day you arrive.

Lu et approuvé,  
 Gelezen en goedgekeurd / Gelesen und gebilligt /  
 Acknowledge and approved,  
 Date : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
 Signature du demandeur, Unterschrift des Antragstellers,  
 Handtekening van de aanvrager, Applicants signature :